U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0989"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

經濟困難收入減少繼續節約開支
省府今年面臨龐大赤字
班納加强控制省營公司

（奧勤拿根湖勝地電）卑詩省長班納表示，省府今年將面臨龐大預算赤字，可能遠超十億元之數。

班納說，此情形將使政府計劃加强控制省營公司。班納同時又暗示，某等省營公司可能被關閉或出售。

班納重申，省府限制公務員薪酬增加之節約計劃將予延展，但班納沒有詳細說明。

詢以是否有可能出現十億元之預算赤字，班納謂他聞報獲知報章所估計之該項赤字。但他謂該數字殊非正確。

班納說，假如問題眞是這麼簡單就好了，我眞希望問題的困難程度僅止於此，班納的所謂報章估計赤字，係指省報曾提出謂八三至八四年度赤字約爲九億元左右。

記者再詢問班納，據此說來，然則赤字是否會超過十億元？班納答謂，十億之數不單祇過低，抑且簡直太太太低了。班納謂現時正是省府的困難時期。

班納謂去年公司稅收入的損失相當大，今年的損失則將更大。

另一收入項目之賣貨稅，則視乎消費者之信心與及工業設備及原料如何而定，因原料係可征賣貨稅者。

班納又謂，他委任財政廳長寇迪士出任卑詩水電公司董事，以便省府和省營公司有直接和較大之聯繫。班納續稱，卑詩水電公司並非他考慮中之唯一省營公司，所有其他省營公司之開支，亦均在檢討之列。

詢以省府會否關閉或出售一些省營公司，班納答謂，此種可能性隨時均存在。我曾說過，每一事項均將受到檢討。

班納又證實，補償穩定計劃將予延長至原先所定的兩年期之外。

詢以省府公務員工資管制將否延長至兩年以外，班納答謂，公務員工資節約計劃必將延長，但詳細辦法則須在省議會提出。

較早前，班納曾謂，目前詢問省府是否擬將工資增加額於百分三與百分二之問題，實屬過早。

班納又謂，省府將縝密研究如何將龐大開支之計劃予以取消，削減，或以其他計劃代替。

卡市長訪港後謂港人欲來加投資
加或放寬港移民

（卡技利電）據卡技利市長新連稱，加拿大聯邦政府對於在加拿大投資於長期建設計劃之洲創業人士，現正考慮放寬其移民規定。

新連剛於旅行中國及香港後返加。新氏告記者謂，有一批亞洲投資人士擬在卡技利投資設立國際貿易中心及電影製片公司。

新氏說，投資資金將來自香港。我們不欲他們前來投機，興波作浪。我們只欲他們前來準備投資作長期建設。新氏續稱，加拿大政府現正考慮，研究修訂有關該等創業人士之法例，以便其移民前來。

新氏謂亞洲人對於在香港投資，頗感胆怯，因彼等均有一種不安定之感覺，會此項心理，報章每日報導均有談及。

世糧機構援助
中國六大城市

（北京訊）世界糧食計劃署無償援助中國六大城市奶類發展項目，已由最近在羅馬召開的糧食援助政策及計劃委員會第十五次會議批准。

這個項目是一九八二年中國政府爲促進北京，天津，上海，武漢，南京，西安六大城市的奶業發展，向世界糧食計劃署提出申請的。

根據項目的要求，世界糧食計劃署將在一九八四至一九八八年五年內，向中國六大城市提供四萬噸脫脂奶粉，一萬三千二百三十噸無水黃油的無償援助，總值約爲六千萬美元。

這個項目的實施，不僅可以緩和中國六大城市鮮奶供應緊張的狀況，亦可爲六大城市發展奶類生產提供必要的資金。

美奈華達斯山積雪溶化
泥漿冲下造成巨大損失

（卡韋訊）奈華達州雷諾市附近之奈華達斯山，由於天氣炎熱，山上積雪溶化，泥漿夾水海湧而下。最低限度有一人被淹沒死亡，另六人受傷。

在一處猶他州山谷，六公尺高之泥漿出山上冲下，沿途房屋被毀無數，數以千計的人，紛紛疏散逃命。

鹽湖城地區，亦有五千名居民被警方勸令疏散。

據消息稱，奈華達斯山積雪六公尺厚，今春積雪溶化較早，泥土受到浸潤而告鬆軟，及至較多泥漿夾水冲下時，泥土無法抵禦，乃至不可收拾。消息謂該山泥漿沙石由三千公尺高山冲下，直至七公里外之山脚方告停止，造成巨大損失。

警方沿途查核被泥漿淹沒之汽車，以看車主是否平安無事。

港九連日豪雨
農田公路損毀

（香港訊）香港近日豪雨頻仍，港九新界地區多處發生水浸及山坭傾瀉，幸而未有傷亡事故發生。

在十多宗山坭傾瀉事件中，最嚴重的一宗發生於荃灣青山公路六咪半處，位於該處之一間紗廠的一堵護土墻突然塌下，約二十米高之泥墻塌落，將青山公路一段覆蓋，使來往該處之車輛必須改道。

此外，豪雨亦嚴重損毀新界菜田，大埔，錦田，沙田等多處農田均被水浸。據新界菜農估計，由於此次豪雨影響，蔬菜損失約達三成。

聯邦政府調查
種族歧視問題

（渥太華加新社電）加聯邦多元文化部長倉符林明宣佈，聯邦政府將指派議會委員會，調查有關種族歧視之問題。

部長稱，加拿大人中百分之八至十一，仍有極固執之見解。即使調查，亦不會更改其看法，但可能使比較不頑固之人改變看法，相信黑人，亞洲人，東印度人，及猶太人與其他人種並無優劣分別。

部長謂卑詩省有色人種被人投擲放火彈，亞伯達省有一教員，公開教學生種族歧視之觀念，此類事件，并非少見之事，吾人不能不予重視。

天氣報告

今日天陰有雨 最高氣溫二十度
最低氣溫二十度

天氣炎熱蔓延迅速瞬告燎原
卑詩省林火處處

（本報訊）卑詩省北部及中部地區，林火爲患，火頭處處，數以百計之救火員紛赴各地救火，疲於奔命。估計火警主要係由於人們不愼而引起。

據消息稱，最嚴重之林火係在曉斯頓鎭郊外。該處約有五十家人經已被迫疏散，以防萬一，目前在該處救火者逾六百人，焚燒面積廣逾一萬七千英畝。

據一名皇家騎警發言人說，該林火最初在上週日發現，惟由於天氣炎熱，蔓延甚速，瞬告燎原，頓失控制。該處白天有如晚上，蓋黑煙瀰漫，遮天閉日。

疏散之家庭則暫被安置於曉斯頓鎭之空置房屋內。

另一較重要之火頭則在昆尼爾以西約九十公里處，火頭則在昆尼爾以西約九十公里處，火場廣及一千英畝，燃燃亦失去控制，約有一百數火員努力灌救中。

另在道生溪西南五十公里，及赫慎合浦西北等處，均有範圍廣大之林火，另有十四處火頭，則範圍係屬較小者。

港記者訪華團提七問題
中國當局迅即作出答覆

（本報訊）據消息來源稱，香港記者訪華團一行廿一人，包括香港新華社及中國新聞社各一名代表在內，於上月廿五日由香港乘機前往北京訪問，受到中華全國記者協會歡迎。

上述記者代表團於上月廿八日向中國當局提出七項有關香港前途之問題，旋於廿九日獲得中國當局答覆。

記者代表團所提之問題，大意有如下述：

▲中英談判現仍商討議程抑已進行具體談判？

▲中國代表爲誰，有誰人參加？

▲談判在何處進行？

▲中國之立場如何？

▲中國對港督尤德及前港督麥理浩有關港問題之談話有何評論？

▲尤德謂談判今年有進展，中國觀點是否相同？

▲六屆人大會否對憲法卅一條作進一步說明？

中國之答覆大意爲：中國對會談抱積極態度，有關會談無可奉告。

中國之立場爲香港係中國領土，主權必須收回，將由港人治港，保持繁榮穩定，至於人大會否對憲法卅一條作進一步說明，則人大還未舉行，相信很快便知。

下屆全運會
在廣東舉行

（廣州訊）一九八七年第六屆全國運動會已決定在廣東省舉行，這次全運會將對未來三，四年全國體育事業成就是一次大檢閱，又是爲參加第二十四屆奧運會做好準備的一個重大措施。

下屆全運會在廣東舉行的決定，經國務院批准後，廣東省即已着手各項籌備工作。

蘭頓大學醫院
特效藥治糖尿

（蘭頓埠訊）西安省大學醫科教授史挑主持之研究單位，試用治療糖尿病特效藥已有初步結果。

史教授用瑞士出產之藥（CYCLOSPORINE.）作治療糖尿病用，曾在七名病人中試用，此七病人年齡由十歲至二十六歲。服用新藥之后，三人已可不服通常用之夷島素，四人則服用量減少一半以上。該試驗仍在進行中。

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款

本銀行爲進一步加强對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息爲：

定期存款利率 ＋1.5%

舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息爲九厘

特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率

定期存款利率：

一至六個月	七厘半
七至九個月	七厘七五
十至十二個月	八厘
一年以上	八厘半

75,000.00以上利率面議

美金儲蓄存款 七厘

欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

香港市場批發 九龍市場門市
236 EAST PENDER STREET 電話：669—5840

今期大特價
55磅鳳標香米 十九元五毫
一號泰國大蝦米 四元九毫九
珠江鹹三蒸 一元九毫九
味味麵 七元一毫九
舊庄公仔麵 七元一毫九
良友辣椒燜筍尖 九毫九

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
683-6858 683-6859
列治文分店地址：甘巴夾第五路 TEL: 278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.

徇衆要求，欲罷不能！
各欵花盆花樽一律八折！
瓷器碗碟，廚房用具
一律八五折！

經驗廣告·招牌
下午一時至十一時
435-1070

按摩蒸汽浴柔拿
專門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛
地址溫哥華喜士定東街一六四號 電話 684-3434

招牌·書法
黃龍豫 437-5189
4705 GLADSTONE, VANC.

製衣廠清貨特平
全新各種衣料，時款女恤，裙，褲等一律以低於成本價推出平賣，良機勿失，請屆時光臨選購。售出地點：水街一六四號六樓。
時間：六月三日（星期五）由上午九時至下午七時。
六月四日（星期六）由上午九時至下午五時。

華僑、華人、青少年
學生夏令營：

北京夏令營：
日期：七月二十日至八月二十日。
地點：北京，青島。
費用：加幣四百六十元，（包括全期食，宿，交通，學習中文，旅遊和其它活動費用）。
旅遊地區：北京，青島，濟南，曲阜，泰山等地。

廣州夏令營：
日期：七月六日至十九日。
地點：廣州暨南大學。
費用：加幣三百七十五元，（包括國內住宿，伙食，學費，文娛，參觀，交通，探親，和週末旅遊等項費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往南昌，景德鎭，黃山，杭州，上海，北京，呼和浩特，北京，廣州旅遊二十天，費用加幣一千四百元。

廣東開平夏令營：
日期：①六月二十日至七月十日。
②七月十一日至七月三十一日。
地點：廣東開平長沙「僑園」賓館。
費用：加幣九百元，（包括香港國內一切費用。）
中國旅遊：夏令營閉營後，由廣州前往北京，南京，蘇州，上海，桂林旅遊十四天，費用加幣一千四百五十元。
加拿大報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司
電話：（六〇四）六八一—八五三一

SONY TV & Video Super Sales
STEREO VIDEO RHODES STEREO VIDEO
1905 West Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1Z3
"The Finest for Less"
(604) 733-5914
老字號 特價 高級貨品
新力牌電視機，錄影機及手提錄影機
特價酬賓 歡迎參觀選購
携同本廣告選購特價再特價
Portable Video SL2000/TT2000
Console TV KV2649
五年保證
Betamax VCR - SL5020
SONY THE ONE AND ONLY